**Аннотация к магистерской диссертации**

Городиского Максима Викторовича

**Проблемы терминологической**

**эквивалентности в аспекте гармонизации терминосистем (на материале терминополя «структура и обеспечение образовательного процесса»)**

 Магистерская диссертация представляет собой теоретическое осмысление проблем, высвеченных автором в ходе практической работы по созданию глоссария «Образовательная деятельность и управление образованием СПбГУ».

В работе рассматриваются проблемы русско-английской терминологической эквивалентности для терминологических единиц англоязычной и русскоязычной терминосистем образования, дается сравнительный анализ текущего уровня гармонизированности терминосистем, на основании обширного текстово-терминологического материала обсуждаются вопросы понятийно-формальной структуры терминов, терминогнезд, терминополей и терминосистем, дается анализ отношений данных классификационных сущностей с их иноязычными эквивалентами.